

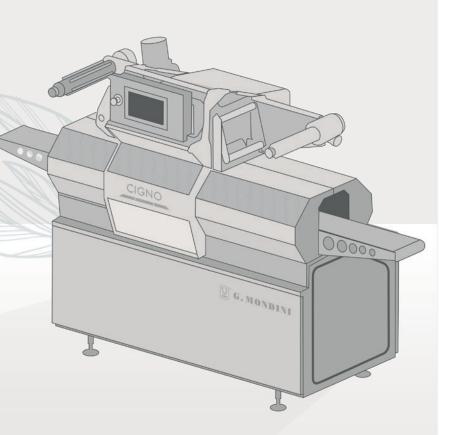


o Intuitive

o Fast

o Accessible





THE ESSENTIAL

INGENIOUS AND ORIGINAL

Efficiency at the heart of this new development to deliver a technologically advanced MAP tray-sealer machine delivering maximum effectiveness through lean design and accessibility.

COMPACT DESIGN

reduced footprint: 1.6m versus 4m (industry standard)

ESSENTIAL ENGINEERING

no vacuum pump, no compressed air

Cigno will adapt to all food industry market requirements in term of flexibility, trouble free operation, durability, and operational efficiency.

REDUCES COMPLEXITY

no compromise on hygienic standard and product shelf life.









Via Brescia, 5/7 - 25033 Cologne (Brescia) Italy Tel. +39 030 70 56 00 - Fax +39 030 70 56 250 info@amondini.com - www.amondini.com



G.Mondini

SUSTAINABLE PACKAGING SYSTEMS

Sustainable paper board materials are central in G.Mondini new range of VSP and MAP systems to improve their acceptability, increase performance and enhance product security due to perfect sealing technology.

تلعب المواد المصنوعة من الكرتون المستدام دورًا محوريًا في المجموعة الجديدة الخاصة بأنظمة التغليف في ظل تفريغ الهواء "VSP" وأنظمة التغليف في ظروف جوية مُعدلة "MAP" التابعة لشركة ج. مونديني "G.Mondini"، من أجل زيادة قبولها وأدائها، وتعزيز سلامة المنتج بفضل تكنولوجيا اللحام المثالبة.



SLICEFRESH®







Building on the success of SLIMFRESH®, this new system was developed and launched to bring the benefits of using flat cardboard supports to sensitive sliced products packaged in MAP® such as meat and cheese.

- Increased consumer convenience in re-closable version to help in reduction of consumer food waste
- Digital printing all over the pack with easy design change to increase consumer communication
- Thinner pack with increased rigidity that expands opportunities for retail merchandising.
- Flexibility to run on Trave® Trays Sealers through simple tool changes.

من أجل استغلال نجاح تقنية "SLIMFRESH"، تم تطوير هذا النظام وإطلاقه من أجل منح المنتجات المُقطعة إلى شرائح رقيقة والمُعبئة في ظروف جوية مُعدلة "MAP"، مثل اللَّحوم والأجبان. المنافع الناتجة عن استخدام الحوامُّل المصنوعة من الكرتون المسطح. • زيادة راحة المستهلك بفضل توفير موديل يُمكن إعادة غلقه والذي يُمكننا من تقليل إهدار

- طباعة رقمية على العبوة بالكامل مع تغيير بسيط في التصميم من أجل تحسين التواصل
 - عبوة أكثر رقة مع زيادة الصلابة التي تزيد من فرص تجارة التجزئة؛
- مرونة من أجل العمل على ماكينة لحام الأطباق "Trave" من خلال تغيير بسيط في

SLIMFRESH®









First of its kind launched by Mondini, SLIMFRESH® reduces plastic content by up to 80% in the vacuum skin market. Combining a fully printed flat cardboard support with a thin high barrier liner, opening new opportunities in pack styling, merchandising and communication.

Whilst maintaining all the benefits of the vacuum skin process it delivers:

- Flat cardboard support designed to be recyclable giving consumer possibility to easily separate the liner from the cardboard and place into suitable waste recovery stream.
- Combined with Skin technology to extend shelf life reducing food wastage.
- Fully printable cardboard support extends communication and
- Flexibility to run on Trave® Trays Sealers through simple tool changes.

أطلقت شركة مونديني ماكينة "SLIMFRESH®" الأولى من نوعها التي تقلل محتوى البلاستيك بما يصل إلى 80% في سوق التعبئة والتغليف في ظل تفريغ الهواء. عند الجمع بين الحامل المصنوع من الكرتون المسطح المطبوع والبطانة ذات الحافة المرتفعة والرقيعة تظهر إمكانيات جديدة لتصميم وترويج وإعلان المنتج.

مع الاحتفاظ بكافة مزايا عملية التعبئة والتغليف في ظل تفريغ الهواء، تقدم أيضًا:

- حامل مصنوع من الكرتون المسطح المُصمم ليتم إعادة تدويره، مما يتيح للمستهلك إمكانية فصل الحافة بسهولة عن الكرتون والتخلص منها في أنظمة إعادة التدوير المستدامة
- كما أن تزويدها بتكنولوجيا "Skin" يطيل من عمر تخزينها مما يقلل من إهدار الطعام.
- الحامل المصنوع من الكرتون القابل للطباعة بالكامل يزيد من الإعلانات والترويج؛ • مرونة من أجل العمل على ماكينة لحام الأطباق "®Trave" من خلال تغيير بسيط في







This new system expands the opportunities to replace MAP and VSP plastic travs with barrier lined cardboard. The process operates by fabricating a MAP tray from a pre-cut flat cardboard, which is formed and a barrier liner automatically applied in one step process. The system is based on the same benefit stream as Thermosealer® technology where the fabricating of trays is conducted directly before the tray sealing process.

Through value engineering and clever pack design G.Mondini spa has constructed a cardboard tray system that is straightforward to integrate into current packaging lines

- Safety. Unique process to generate perfect sealing surface. Guaranteed state of the art seal integrity equal to traditional plastic packaging.
- Flexibility. Availability of different liners and paperboards offers technical solutions to suit any product. Presented for Top Seal, Modified Atmosphere and Vacuum Skin formats. Recommended for cheese, fresh meats, processed meats, ready-made products, frozen foods, snacks, salads and fruit.
- Full branding. 360° communication on all surfaces of the package. High quality graphics for premium branding design. Flexibility on communications format - Printing
- Less plastic. It reduces plastic content by up to 80%. Liner forming station with ZERO® technology eliminates all process waste. Easy separation of liner and paperboard for simple and efficient recycling at end of life.
- Minimum size maximum skills. Trays delivered as flat boards significantly reduce distribution and storage costs vs premade travs; liner forming with ZERO® waste technology optimises cost of final package. Reduced inventory with availability of smaller purchase quantities.



يزيد النظام الجديد من فرص استبدال الأطباق البلاستيكية الخاصة بالتعبئة في ظروف جوية معدلة أو ظل تفريغ الهواء بالكرتون المبطن. تكمن العملية في تصنيع طبق مخصص لتقنية التعبئة في ظل ظروف جوية معدلة مصنوع من كرتون مسطح مسبق التقطيع والتشكيل، وبطانة ذات حافة يتم تطبيقها أو تو ماتيكيًا في خطوة و احدة. يعتمد النظام على نفس مز ايا تكنو لوجياً "Thermosealer" التي يتم فيها إنتاج الأطباق مباشرةً قبل عملية اللحام

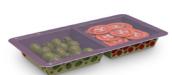
من خلال أعمال الهندسة ذات القيمة وتصميم العبوة الذكي، أنشئت شركة ج مونديني المساهمة نظامًا للأطباق المصنوعة من الكرتون التي يمكن دمجها مباشرةً في خطوط التعبئة والتغليف القائمة مع تقديم:

• الأمان يعملية واحدة من أجل خلق سطح ملحوم بشكل مثالي. أخر جيل من تقنيات إحكام الغلق الكامل على غرار أنظمة التعبئة والتغليف باستخدام

• المرونة. توافر أنواع مختلفة من البطانات والكرتون يسمح بتوفير حلول تقنية لكل منتج. مُقدمة لأنماط التعبئة بتقنيات اللحام العلوي "Top Seal" والظروف الجوية المعدلة "Modified Atmosphere" وتقنية التعبئة في ظل تغريغ الهواء "Vacuum Skin". يُنصح به من أجل الأجبان و اللحوم الطّازجة واللحوم المعالجة والمنتجات الجاهزة والمُجمدة والوجبات الخفيفة والسلطات

• وسم كامل للسلع بالعلامة التجارية. إعلان كامل بمقدار 360 درجة على كافة أسطح العبوة. تصاميم جرافيك عالية الجودة من أجل تصميم علامة تجارية فائقة. مروّنة أنماط الإعلان - الطباعة و/أو وضع الملصقات التعريفية. • بلاستيك أقل. يقلل محتوى البلاستيك بما يصل إلى 80%. تتخلص محطة التشكيل المتناسقة مع تكنولوجيا "«ZERO" من كافة بقايا التصنيع. تسمح عملية الفصل البسيطة بين البطانات والكرتون بإعادة تدوير بسيطة وفعالة عند

• أقل أبعاد وأقصى سعة. تُخفض الأطباق المنقولة في هيئة كرتون مسطح من تكاليف التوزيع والتخزين بشكل جذري مقارنة بالأطباق مسبقة الإعداد؟ تشكيل البطانة باستخدام تكنو لو جيا "ZERO® waste" يُحسن من تكلفة العبوة النهائية. عملية تخزين مبسطة مع توفر كميات أقل من المنتج الذي تم شرائه.



PaperSeal® Dual Compartment Tray



PaperSeal® Cook Mac Cheese



PaperSeal® Cook pasta fish



PaperSeal® MAP Cod Fillet



PaperSeal® MAP fresh pasta



PaperSeal® MAP fresh chicken



PaperSeal® MAP fresh salad



PaperSeal® MAP fruit



PaperSeal® MAP Salad

PaperSeal® SKIN Salmon







PaperSeal® Slice Cheese

PaperSeal® Wedge Cheese

50

51